

# 1年間ありがとうございました

## そして鶴田町の皆さま See you again.

エマ・セイヤーズさんが国際交流員の任期を終えられ8月に母国イギリスへ戻られました。  
エマさんから町の皆さまへお別れのメッセージです。

昨年、青森空港でリンゴの絵で飾られたネームプレートを持っていく役場職員の方と初めて会ったときから、わたしの鶴田町での素晴らしい1年が始まりました。

わたしは、英語教室で幼稚園と小学校を訪問することが大好きでした。特に富士見小学校では、児童の皆さんと一緒に給食を食べさせていただき、しょっぱいスープに挑戦したり、おいしい金曜日のカレーを楽しませていただきました。

昨年は、鶴田町のPRビデオ



### Emma Sayer / エマ・セイヤーズ

出身地 / 英国イングランド マンチェスター

○平成22年8月～23年7月まで鶴田町役場総務課まちづくり班国際交流員として勤務

才に出演をさせていただきました。鶴田町の看板娘としてPRできたかどうか分かりませんが、本当に光栄な体験でした。また、鶴田町の代表として昨年の11月には、青森県外国人弁論大会で優勝。6月の外国青年による津軽弁大会でも仲間と一緒に参加して優勝できたことにとても誇りを持っています。鶴田町の皆さんの助けがなかったらこういう経験ができなかったと思います。

1年は短い期間でしたが、たくさんすばらしいことを得ることができました。わたし

しにとってここでの生活は本当に合っていると思います。学校を訪問する時は「大好きな軽トラックを運転させてください」といつも頼んでいました。また、梅沢小学校の皆さんと一緒に田んぼのぬかるみに膝まで入って田植えをしたり、鯉ヶ沢のスキー場では、英会話教室の生徒さんからスキーを教えていただきました。そして一番すばらしかったことは、いい友人や仲間がたくさんできたことです。特に親しみやすい役場職員の皆さんや隣人である中学

校の外国語指導助手クリントン・ローズさんには感謝しています。

最後になりますが、わたしは鶴田町、青森県、また日本が好きですので、近い将来日本に戻りたいと思っています。鶴田町から離れるのは悲しいことですが、こちらでの思い出は一生忘れません。近いうちに皆さんとまたお会いできたらと思っています。

これまでの1年間、心から感謝を申し上げます。鶴田町の皆さん本当にありがとうございました。



- ・ 上右 / 学校での授業風景 (水元中央小学校)
- ・ 上左 / 梅沢小学校の田植え教室で泥だらけになりました
- ・ 下右 / 外国青年による津軽弁大会では「つかーちゃん」を演じ大賞に
- ・ 下左 / 寂しさをこらえ職員の前で退任のあいさつをするエマさん

# 町の皆さまに心から感謝します

## 鶴中生の皆さん It's has the dream.

クリントン・ローズさんが外国語指導助手の任期を終えられ8月に母国アメリカへ戻られました。クリントンさんから町の皆さまと中学生の皆さんへお別れのメッセージです。



### Clinton Rhodes / クリントン・ローズ

出身地 / アメリカ合衆国 アーカンソー州 パイングラフ  
○平成22年8月～23年7月まで鶴田中学校外国語指導助手として勤務

皆さんこんにちは。わたしは青森について何も知らないまま、昨年の8月に来日しました。その時、たくさん日本についての疑問がありました。例えば、青森はどこにあるのか、学生はどつう感じなのか、学校は日本のテレビドラマの学校と同じなのか、給食はどんな食べ物が出るのかなどです。鶴田町に少し慣れてきた後、その答えを見つけることができました。

この1年間は素晴らしいかったです。楽しいことがいっぱいあり、いい思い出を作れました。わたしはたくさん英語を生徒たちに教えたので、生徒たちにはその英語を覚えてほしいです。

8月8日、わたしはアメリカに帰国します。10月にはまた英語教師としてタイに行きます。その後は大学院に行くつもりです。

生徒たちと鶴田町の皆さんへの最後のメッセージは、夢を持って生きて欲しいということです。大きな夢を持ってください。学校で一生懸命勉強すれば何でもできます。学べば高校へ行けます。高校

へ行けば大学へ行けます。大学へ行けば世界中の行きたい所へどこへでも行けます。

どんどん世界に出て行ってください。そして夢をかなえてください。「学ぶ」ということを自分のものにしてしまおう。「学ぶ」ということを幸せを見つける力ギにしてください。その「学ぶ」という力ギは皆さんの未知なる世界と幸せを開いてくれます。

鶴田町で出会ったすべての人に感謝します。本当にありがとうございました。



・左 / 学校での授業風景 (鶴田小学校)  
・右上 / 一戸平二さんからは尺八の手ほどきを  
・左下 / 外国青年による津軽弁大会では「ブレイクダンス」を披露してくれました

【広報つるた有料広告】